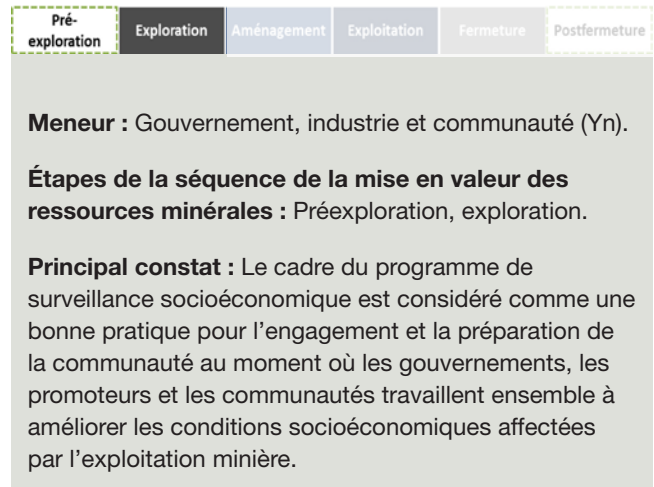


Cadre du programme de surveillance socioéconomique

Contexte

La mine Minto est une mine de cuivre à ciel ouvert et souterraine située au Yukon et exploitée par Minto Explorations Ltd., une filiale à part entière de Capstone Mining Corporation. L'exploration a eu lieu au cours de plusieurs décennies avant la production commerciale qui a commencé en 2007. La mine est située sur la terre visée par règlement de catégorie A de la Première Nation de Selkirk (PNS)¹. La population et le gouvernement de la PNS résident dans la communauté rurale de Pelly Crossing, au Yukon. En juillet 1997, la PNS a signé sa revendication territoriale à Minto Landing, ce qui en a fait la 7^e Première Nation autonome du Yukon.



Quand un agrandissement de la mine a été proposé en 2010, le *Yukon Economic and Socio-economic Assessment Board* (YESAB) a recommandé la mise en œuvre du Cadre du programme de surveillance socioéconomique (CPSS) permettant de surveiller les conséquences de la mine sur les communautés locales en concentrant l'attention sur la PNS. La PNS, Minto Explorations Ltd. et le gouvernement du Yukon ont collaboré à l'élaboration du Cadre du programme de surveillance socioéconomique. Les objectifs du Cadre du programme sont de cerner les intérêts communs et intégrants des parties, d'accroître les bénéfices et d'éviter ou de minimiser les effets néfastes de la mine à l'égard de la communauté.

Description des mesures mises en œuvre

Le CPSS a été achevé par toutes les parties pendant le quatrième trimestre de 2014. Il comprenait des dispositions pour les ressources et les contributions financières assurant le soutien continu du programme. Sa mise en œuvre a commencé plus tard au quatrième trimestre de 2014 et le premier rapport annuel sera achevé en 2015.

Le CPSS aborde les conditions socioéconomiques valorisées qui sont touchées ou potentiellement touchées directement et indirectement par la mine Minto dans les domaines suivants :

- population et santé;
- bien-être matériel;

¹ Une terre visée par règlement de catégorie A est une terre où une Première Nation du Yukon est propriétaire de la surface et de la subsurface, ce qui comprend les minéraux. Toutes les activités de jalonnement, d'exploration et d'exploration minière sont régies par les Premières Nations en prévision des nouveaux intérêts miniers.

- capacité, formation et éducation;
- bien-être culturel;
- durabilité et héritage.

Le CPSS sera mené à bien grâce aux activités suivantes :

- les données qualitatives et quantitatives accumulées au fil du temps par la mine Minto (données socioéconomiques portant sur la mine), la PNS (données sur la PNS comprenant un sondage communautaire mené tous les cinq ans) et le gouvernement du Yukon (données sur Pelly Crossing et tout le territoire du Yukon);
- les ensembles de données intégrées;
- les tables rondes communautaires;
- les analyses indépendantes;
- l'examen multipartite de l'analyse et de la contribution aux recommandations relatives aux atténuations et à l'amélioration;
- les rapports annuels;
- les mesures de gestion adaptative.

Un cycle de rapports annuels a été établi dans le cadre du programme pour que les résultats de la collecte de données et les recommandations soient documentés et qu'un suivi soit fait annuellement afin que des mesures de gestion adaptative soient prises afin d'atténuer toute conséquence négative imprévue.

Résultats

Grâce au processus d'élaboration du CPSS et à la mise en œuvre de la première étape du programme, la confiance a été établie entre les trois parties et la confiance dans les jugements s'est améliorée. Cela a contribué à la réduction de l'incertitude qu'a pu avoir la PNS quant aux conséquences associées à la mine.

Leçons à retenir

La compréhension des changements dans la communauté dans le contexte de l'exploitation des ressources minières est essentielle. Un mécanisme de rétroaction fondé sur des données probantes procure un outil utile aux décideurs communautaires, aux gouvernements et à l'industrie permettant de rapidement cerner les mesures d'adaptation pouvant améliorer les résultats positifs pour la communauté et atténuer les conséquences négatives.

Pour plus d'information :

The Socio-Economic Monitoring Framework and Program: www.emr.gov.yk.ca/mining/pdf/mml_minto_socioeconomic_monitoring_program.pdf (en anglais seulement)

Jennie Gjertsen

Minto Explorations Ltd.
jennieg@mintomine.com

Bryony McIntyre

Gouvernement du Yukon
Bryony.McIntyre@gov.yk.ca

Lois Craig

Première Nation de Selkirk
Lois.Craig@northwestel.net